



# ECOLE DE NATATION

**COURS DE NIVEAU POUR LES ENFANTS,  
À PARTIR DE 4 ANS – en français**

**Printemps/Été**

**Mercredi, 20 mai – Mercredi, 24 juin**

## **Horaires des cours\***

13.30 – 14.15 h

14.20 – 15.05 h

15.10 – 15.55 h

## **Niveau**

Grenouille

Hippocampe

Ecrevisse



Une fois par semaine, 6 après-midi de cours au total, de 45 minutes chacun. Répartition des groupes selon l'insigne.

\*Sous réserve de modifications. Selon le nombre d'inscriptions, les cours peuvent être fractionnés, regroupés ou annulés.

**Prix CHF 132.00 (6 fois, entrées et insigne inclus)**

Le délai d'inscription est d'une semaine avant le début du cours, après quoi la confirmation définitive sera envoyée par e-mail.

**SPORTZENTRUM GSTAAD AG**

Sportzentrumstrasse 5 | Postfach 36 | 3780 Gstaad | Schweiz

T 033 748 80 90 | [info@sportzentrum-gstaad.ch](mailto:info@sportzentrum-gstaad.ch)

[www.sportzentrum-gstaad.ch](http://www.sportzentrum-gstaad.ch)



# Conditions de participation et de paiement au cours

## Inscription

- ★ L'inscription doit parvenir dans les délais.
- ★ L'inscription est au nom de l'enfant.
- ★ Le formulaire d'inscription doit être signé personnellement par la maman ou le papa.
- ★ La totalité du cours doit être payé lors de la première leçon à la réception. Les cartes à point et cartes annuelles ainsi que d'éventuelles autres actions ne sont pas valables pour ces cours.
- ★ L'assurance est à la charge du participant.
- ★ Les parents doivent amener ainsi que revenir chercher leurs enfants à l'heure.

## Annulation

- ★ L'annulation d'une inscription est liée à des frais administratifs. Si une annulation nous parvient moins d'une semaine avant le début du cours, la totalité du cours doit être payé.
- ★ Si le cours doit être annulé en cas de maladie ou d'accident avec certificat médical, le prix du cours sera remboursé sous forme de bon.

## Leçons manquées

- ★ Les leçons manquées ne peuvent pas être rattrapées ni remboursées.
- ★ Si l'enfant ne peut plus participer au cours, un autre enfant ne peut pas le remplacer.  
(Les cours sont construits d'une manière progressive)

## Piscine / Sauna

Voir le règlement de la piscine et du sauna

## Changement de programme / prix

Le programme et les prix sont sous toutes réserves de modification.

Si vous avez des questions ou désirez plus d'informations, merci de vous adresser à la réception au Tél. 033 748 80 90 ou [info@sportzentrum-gstaad.ch](mailto:info@sportzentrum-gstaad.ch)

## SPORTZENTRUM GSTAAD AG

Sportzentrumstrasse 5 | Postfach 36 | 3780 Gstaad | Schweiz

T 033 748 80 90 | [info@sportzentrum-gstaad.ch](mailto:info@sportzentrum-gstaad.ch)

[www.sportzentrum-gstaad.ch](http://www.sportzentrum-gstaad.ch)

# MON INSCRIPTION AU COURS



## COURS DE NATATION POUR ENFANTS DÈS 4 ANS, EN FRANCAIS

J'aimerais m'inscrire pour le cours suivante : Délai d'inscription : 13.05.2026

**Mercredi, 20 mai – Mercredi, 24 juin 2026**

### Horaires des cours\*

13.30 – 14.15 h

### Niveau

Grenouille

14.20 – 15.05 h

Hippocampe

15.10 – 15.55 h

Ecrevisse

\*Selon le nombre d'inscriptions, les cours peuvent être fractionnés, regroupés ou annulés.

Nom de l'enfant

Date de naissance

Nom des parents

Adresse

Lieu

Numéro de téléphone

Adresse E-Mail

Par ma signature, je confirme avoir lu et compris les informations du cours ainsi que les conditions de participation et de paiement

Date & signature des parents

### SPORTZENTRUM GSTAAD AG

Sportzentrumstrasse 5 | Postfach 36 | 3780 Gstaad | Schweiz

T 033 748 80 90 | [info@sportzentrum-gstaad.ch](mailto:info@sportzentrum-gstaad.ch)

[www.sportzentrum-gstaad.ch](http://www.sportzentrum-gstaad.ch)